

SCHAEFFLER

VAT reg nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle
Articolo

Incoterms

FCA HERZOGENAURACH

3 Consegna n./
Delivery Note No.

40116574

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.01.2020

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885102

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

PJXHM-F001L1

Kim Hertlein

13 Tel.

+49 9193 80413

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

196154

19 Codice destinazione/
Shipping CodeI. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard20 Porto
franco/
Free23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

754,0 KG

Porto
assegnato/
Not Free

Netto/Net

477,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

2422 x 0000SON

22 Specifica di
destinazione/
Destination

49565562

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180255258 - 500055017

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qta Unitaria31 ME /
UnitConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009066575

F-605191.K/0-7#W

16.464 PZ

40116574/10

Gabbia a rullini

082748497-6063-10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16464

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 18/01/2020

Firma

Quantità / Quantity
16.464 PZUrsprungsland / Country of origin
GermaniaOrdine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885102Lotto / Batch
0035887823

963705324

963705451

963718930

963711437

963718504

963712211

963713442

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963705324	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637053244	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
2	963705451	68,2 KG	107,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637054517	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
3	963718930	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637189301	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dieter Heinrich, Andreas Schick, Corinna Schiltenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Account 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0464 00



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40116574

4 Data spedizione/
Shipping Date

14.01.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
4	963711437	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637114372	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
5	963718504	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637185044	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
6	963712211	68,2 KG	108,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637122117	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ
7	963713442	68,2 KG	107,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439637134424	Articolo	082748497-6063-10	F-605191.K/0-7#W		Quantità: 2352 PZ

Gestione imballaggi a rendere

7,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
7,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.352,000	P-42-GN3-225X44X42-42 Tube 44X42x227.5	0000SON
56,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-000256 vom 14.01.2020



20-000256

Ludwigsburg, 14.01.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).																																																																																																		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.01.2020 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.01.2020 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs																																																																																																		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>40118596</td><td>12</td><td>82</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>8.939</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>40118395</td><td>4</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>40117726</td><td>8</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>40117694</td><td>9</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>40116646</td><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>40116608</td><td>6</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>40116574</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>40116535</td><td>12</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>40116181</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>40116169</td><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>40108839</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>40108688</td><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>					1	40118596	12	82	COLLI	Getriebeteile	8.939		2	40118395	4						3	40117726	8						4	40117694	9						5	40116646	3						6	40116608	6						7	40116574	2						8	40116535	12						9	40116181	1						10	40116169	1						11	40108839	2						12	40108688	2					
1	40118596	12	82	COLLI	Getriebeteile	8.939																																																																																															
2	40118395	4																																																																																																			
3	40117726	8																																																																																																			
4	40117694	9																																																																																																			
5	40116646	3																																																																																																			
6	40116608	6																																																																																																			
7	40116574	2																																																																																																			
8	40116535	12																																																																																																			
9	40116181	1																																																																																																			
10	40116169	1																																																																																																			
11	40108839	2																																																																																																			
12	40108688	2																																																																																																			
Summe: Total:			82,00 COLLI 8.939,00																																																																																																		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgabe durch den Fahrer erfolgt. 18 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																																		
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																																																																																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604